



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

[DLP53BidsReceiving.DAAT53Reception  
dessoumissions@forces.gc.ca](mailto:DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca)

#### Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
04.02.2020

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Standard Time (EST)  
Heure normale de l'Est (HNE)

<b>Title - Sujet</b> Remorque Pour Embarcation Pneumatique À Coque Rigide (REPCR)		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> W8476-206230/B	<b>Date of Amendment Date de modification</b> 29.01.2020	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Bobby Collison <b>Telephone No. - N° de telephone</b> <b>E-Mail Address - Courriel</b> 819-939-6506 <a href="mailto:bobby.collison@forces.gc.ca">bobby.collison@forces.gc.ca</a>		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels;

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

<b>Question 1</b>	Notre paquet téléchargé n'indique pas le fabricant, ni le modèle du RHIB qui doit être adapté aux remorques demandées. Avez-vous cette information ?
Réponse 1	Marque - Zodiac, Modèle PC

<b>Question 2</b>	Les modèles de remorques référencés, par EZLoader et Shorlandr, ne précisent pas si la suspension doit être à ressort ou à torsion. Il s'agit généralement d'un élément optionnel. Pouvez-vous me dire de quel type de suspension il s'agit ?
<b>Réponse 2</b>	Les deux types de suspension sont acceptable.

<b>Question 3</b>	Pouvez-vous préciser le fabricant du bateau, le modèle de bateau et toutes les informations pertinentes pour la construction d'une remorque adaptée à ce bateau?
<b>Réponse 3</b>	Marque - Zodiac, Modèle PC. D'autres informations se trouvent dans le DP

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**